
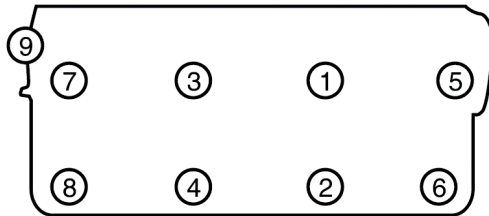


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	651.810	
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Chrysler/Dodge/VW
		Das Original

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/	*	1-8 45 lb-ft	*	1-8 60 Nm
Tightening/		1-8 65 lb-ft		1-8 88 Nm
Serrage/		1-8 65 lb-ft		1-8 88 Nm
Apriete	➤	1-8 90°	➤	1-8 90°
		9 25 lb-ft in three steps		9 34 Nm in three steps

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

2001-2010 3.8L V6 3778ccm/231cid LH
Chrysler Pacifica 2005-2008
Chrysler Town & Country 2001-2010
Dodge Grand Caravan 2001-2010
Volkswagen Routan 2009-2010

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

651.810